Happy
Father's
Day

TRANSFIGURATION PARISH ★ 348 MILL STREET ★ WAUCONDA ★ ILLINOIS ★ 847.526.2400



Corpus Christi
Gn 14:18-20 / 1 Cor 11:23-26 / Lk 9:11b-17

GROW

GROW AS A DISCIPLE |

PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

Today begins the National Eucharistic Revival, a grassroots effort launched by the U.S. bishops to reignite "devotion and belief in the Real Presence of Jesus in the Eucharist." What better day to begin than on the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, when we as Catholics reflect on the source and summit of our faith. "For in the blessed Eucharist is contained the whole spiritual good of the Church, namely Christ himself ..." (catechism, 1324) Our readings today remind us that the Eucharist is more than a powerful symbol; as Catholics, we believe we receive Christ himself – body, blood, soul, and divinity – in the form of the consecrated bread and wine. As Pope Francis said in a homily on this solemnity in 2019: "If we receive it into our hearts, this bread will release in us the power of love. We will feel blessed and loved, and we will want to bless and love in turn." That is what the early disciples did, whether feeding the 5,000 or nurturing the early Church. The Eucharistic Revival gives each of us an opportunity to give thanks for the gift of the Eucharist and share it with others.

GO

GO EVANGELIZE |

PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

On today's solemnity, also known as the feast of Corpus Christi, some parishes have a eucharistic procession. This is when a consecrated host – that is, the real and substantial presence of Jesus Christ, body, blood, soul and divinity – is placed within a monstrance, which is then lifted and carried by a priest who leads the faithful in procession beginning at one holy place and ending at another. Some parishes or religious communities may extend hours for eucharistic adoration. Both of these are excellent opportunities to spend time with Jesus and reflect on Christ's gift of himself in the Eucharist. What should be our response to this gift? As Pope Francis has said, it is a call "to go out and bring Jesus to others." Just as Jesus challenged the disciples when they didn't think they had enough bread and fish to serve the 5,000, we may feel we "don't have enough" to give. Nourished by the Eucharist, however, and by our devotion to the real presence of God in that Eucharist, we have all we need to go out and witness to the love of Jesus. Go forth and announce the Gospel of the Lord.

ACTION

Spend time in eucharistic adoration this week, even for a few minutes. Share what the experience was like with others or invite a friend to join

SUNDAY MASS INTENTIONS

June 18 & 19, 2022

PARISH GENERAL INTENTION: We pray for Christian families around the world; may they embody and experience unconditional love and advance in holiness in their daily lives.

4:00PM: All members of the Quigley North class of 1964

6:00PM: Marcelo Velásquez, La familia Velásquez, Flor Gómez, † Maria Zamudio, † Enrique Solache, † Evaristo Ortiz,

† Rafael Perez, † Florencio Velásquez, † Bernabé Núñez, † Gerardo Mondragon

8:00AM: † Gerardo Mondragon, † Pablo Paniagua, † Walter John Bedtke, † Walter Joseph Bedtke, † Wally Bedtke,

† Mick Lincoln, † Duane Christensen, † Richard Bouchitti

10:00AM: † Tom Nolan, † Don Gragnani, † Victor Tiedmann, † Benito Lugo Sr., † Kim Oken † Dionicia Orozco, † Norma Bejelia

1:00PM: For all the dads living and deceased

THE ORDER OF MASS CORPUS CHRISTI

I. INTRODUCTORY RITES

ENTRANCE HYMN

A Place at the Table # 705

GREETING

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

**Assembly: Amen.

The Lord be with you.

Assembly: And with your Spirit.

PENITENTIAL ACT

Brothers, let us acknowledge our sins, and so prepare ourselves to celebrate the sacred mysteries.

KYRIE

V.: ...Lord, have mercy.
V.: ...Christ, have mercy.
V.: ...Lord, have mercy.
R. Lord, have mercy.
R. Christ, have mercy.
R. Lord, have mercy.

GLORIA

By William Gokelman and David Kauffman



COLLECT

O God, who in this wonderful Sacrament have left us a memorial of your Passion, grant us, we pray, so to revere the sacred mysteries of your Body and Blood that we may always experience in ourselves the fruits of your redemption. Who live and reign with God the Father in the unity of the Holy Spirit, one God, forever and ever.

Assembly: Amen.

ORDINARIO DE LA MISA

CORPUS CHRISTI

I. RITOS INICIALES

CANTO DE ENTRADA

Canto de Entrada

SALUDO

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Respondemos: Amén.

El Señor este con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

ACTO PENITENCIAL

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

KYRIE

V.: ...Señor, ten piedad.
V.: ...Cristo, ten piedad.
V.: ...Señor, ten piedad.
V.: ...Señor, ten piedad.
R: Señor, ten piedad.
R: Señor, ten piedad.

GLORIA

By William Gokelman and David Kauffman



ORACIÓN COLECTA

Oh Dios, que en este maravilloso Sacramento nos has dejado un memorial de tu Pasión, concédenos, te rogamos, reverenciar los sagrados misterios de tu Cuerpo y Sangre para que podamos experimentar siempre en nosotros los frutos de tu redención. que viven y reinan con Dios Padre en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

II. LITURGY OF THE WORD

A reading from the Book of Genesis

—14: 18-20

In those days, Melchizedek, king of Salem, brought out bread and wine, and being a priest of God Most High, he blessed Abram with these words: "Blessed be Abram by God Most High, the creator of heaven and earth; and blessed be God Most High, who delivered your foes into your hand." Then Abram gave him a tenth of everything.

The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

Responsorial Psalm 110: You are a priest forever -By Chris O'Brien



A reading from the letter of St. Paul to the Corinthians -11: 23-26

Brothers and sisters: I received from the Lord what I also handed on to you, that the Lord Jesus, on the night he was handed over, took bread, and, after he had given thanks, broke it and said, "This is my body that is for you. Do this in remembrance of me." In the same way also the cup, after supper, saying, "This cup is the new covenant in my blood. Do this, as often as you drink it, in remembrance of me." For as often as you eat this bread and drink the cup, you proclaim the death of the Lord until he comes.

The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

ALLELUIA

By William Gokelman and David Kauffman



GOSPEL

Deacon: The Lord be with you

Assembly: And with your Spirit.

Priest: A reading from the Holy Gospel according to Luke

Assembly: Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

II. LITURGIA DE LA PALABRA

Lectura del libro de los Génesis

— 14, 18-20

En aquellos días, Melquisedec, rey de Salem, presentó pan y vino, pues era sacerdote del Dios altísimo, y bendijo a Abram, diciendo: "Bendito sea Abram de parte del Dios altísimo, creador de cielos y tierra; y bendito sea el Dios altísimo, que entregó a tus enemigos en tus manos". Y Abram le dio el diezmo de todo lo que había rescatado.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

Salmo Responsorial:

R. Tú eres sacerdote eterno, según el rito de Melquisedec

Una lectura de la carta del apóstol San Pablo a los Corintios

-11, 23-26

Hermanos: Yo recibí del Señor lo mismo que les he transmitido: Que el Señor Jesús, la noche en que iba a ser entregado, tomó pan en sus manos, y pronunciando la acción de gracias, lo partió y dijo: "Esto es mi cuerpo, que se entrega por ustedes. Hagan esto en memoria mía". Lo mismo hizo con el cáliz, después de cenar, diciendo: "Este cáliz es la nueva alianza que se sella con mi sangre. Hagan esto en memoria mía siempre que beban de él". Por eso, cada vez que ustedes comen de este pan y beben de este cáliz, proclaman la muerte del Señor, hasta que vuelva.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

ALLELUIA

By William Gokelman and David Kauffman



EVANGELIO

Diacono: El Señor esté con ustedes **Respondemos:** Y con tu espíritu.

Diacono: Lectura del Santo Evangelio según san Luca

Respondemos: Gloria a ti, Señor.

(Al decir 'Gloria a ti, Señor', con el pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente, luego en tus labios, luego en tu corazón)

— 9, 11-17

Jesus spoke to the crowds about the kingdom of God, and he healed those who needed to be cured. As the day was drawing to a close, the Twelve approached him and said, "Dismiss the crowd so that they can go to the surrounding villages and farms and find lodging and provisions; for we are in a deserted place here." He said to them, "Give them some food yourselves." They replied, "Five loaves and two fish are all we have, unless we ourselves go and buy food for all these people." Now the men there numbered about five thousand. Then he said to his disciples, "Have them sit down in groups of about fifty." They did so and made them all sit down. Then taking the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, he said the blessing over them, broke them, and gave them to the disciples to set before the crowd. They all ate and were satisfied. And when the leftover fragments were picked up, they filled twelve wicker baskets.

The Gospel of the Lord

Assembly: Praise to you, Lord Jesus Christ

HOMILY

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages.

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Lector: ...We pray to the Lord.

Assembly: Lord, hear our prayer

III. LITURGY OF THE EUCHARIST PRESENTATION OF THE GIFTS

We are Many Parts # 727

SUPPORT YOUR PARISH SCAN HERE! OR TEXT "SUNDAY" TO (773) 492-6457



En aquel tiempo, Jesús habló del Reino de Dios a la multitud y curó a los enfermos. Cuando caía la tarde, los doce apóstoles se acercaron a decirle: "Despide a la gente para que vayan a los pueblos y caseríos a buscar aloiamiento y comida, porque aquí estamos en un lugar solitario". Él les contestó: "Denles ustedes de comer". Pero ellos le replicaron: "No tenemos más que cinco panes y dos pescados; a no ser que vayamos nosotros mismos a comprar víveres para toda esta gente". Eran como cinco mil varones. Entonces Jesús dijo a sus discípulos: "Hagan que se sienten en grupos como de cincuenta". Así lo hicieron, y todos se sentaron. Después Jesús tomó en sus manos los cinco panes y los dos pescados, y levantando su mirada al cielo, pronunció sobre ellos una oración de acción de gracias, los partió y los fue dando a los discípulos para que ellos los distribuyeran entre la gente. Comieron todos y se saciaron, y de lo que sobró se llenaron doce canastos.

Palabra del Señor

Respondemos: Gloria a ti, Señor Jesús.

HOMILÍA

PROFESION DE LA FE

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen Maria, y se hizo hombre, y por nuestra causa

fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Lector: ...Oremos al Señor

Respondemos: Señor escucha nuestra oración

III. LITURGIA EUCARÍSTICA PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

Canto de Ofertorio

APOYA A TU PARROQUIA ¡ESCANEA AQUÍ! O TEXTEA LA

PALABRA "SUNDAY" AL (773) 492-6457



Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

PRAYER OVER THE OFFERINGS

Grant your Church, O Lord, we pray, the gifts of unity and peace, whose signs are to be seen in mystery in the offerings we here present. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

EUCHARISTIC PRAYER

PREFACE DIALOGUE

The Lord be with you.

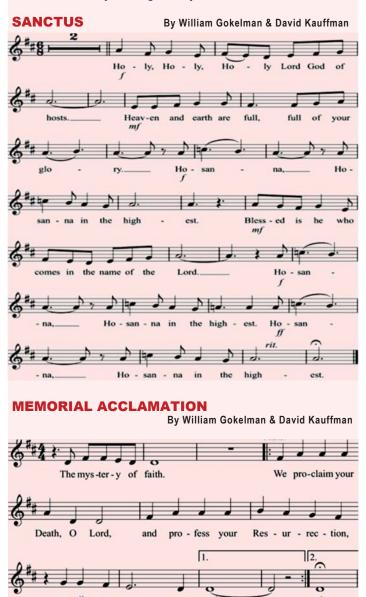
Assembly: And with your Spirit.

Lift up your hearts.

Assembly: We lift them up to the Lord.

Let us give thanks to the Lord our God.

Assembly: It is right and just.



Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y suyo, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Respondemos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

Concede, oh Señor, a tu Iglesia, te rogamos, los dones de la unidad y de la paz, cuyos signos se ven en el misterio en las ofrendas que aquí presentamos. Por Cristo nuestro Señor.

Respondemos: Amén

PLEGARIA EUCARISTICA

PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

Respondemos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Respondemos: Es justo y necesario.





ANAMNESIS

By William Gokelman & David Kauffman

Éste es el Sacramento de nuestra fe:



CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

By William Gokelman & David Kauffman

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, forever and ever.



IV. RITE OF COMMUNION

At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say: OUR FATHER...

Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

Assembly: For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

SIGN OF PEACE

Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

Assembly: Amen

The peace of the Lord be with you always.

Assembly: And with your Spirit.

Let us offer each other a sign of peace.

LAMB OF GOD

By William Gokelman & David Kauffman



INVITATION TO COMMUNION

Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

Assembly: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

By William Gokelman & David Kauffman

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.



VI. RITO DE LA COMUNIÓN

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir: PADRE NUESTRO...

Líbranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda

perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Respondemos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

SEÑAL DE LA PAZ

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Nos damos un saludo de paz.

CORDERO DE DIOS

By William Gokelman & David Kauffman



INVITACION A COMULGAR

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

Respondemos: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

COMMUNION SONG

4pm & 8am: You Are Near # 590 10am: I am the Bread of Life

PRAYER AFTER COMMUNION

Grant, O Lord, we pray, that we may delight for all eternity in that share in your divine life, which is foreshadowed in the present age by our reception of your precious Body and Blood. Who live and reign forever and ever.

Assembly: Amen.

V. THE CONCLUDING RITES

The Lord be with you.

Assembly: And with your Spirit.

May almighty God bless you, the Father, and the Son, and

the Holy Spirit.

Assembly: Amen.

Go in peace, glorifying the Lord by your life. **Assembly:** Thanks be to God.

SONG OF DISMISSAL

I Will Choose Christ # 683

CANTO DE COMUNION

Canto de Communion

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Concede, oh Señor, te rogamos, que podamos deleitarnos por toda la eternidad en esa participación en tu vida divina, que es prefigurada en la era presente por nuestra recepción de tu precioso Cuerpo y Sangre. que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

V. RITO DE CONCLUSIÓN

El Señor esté con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu

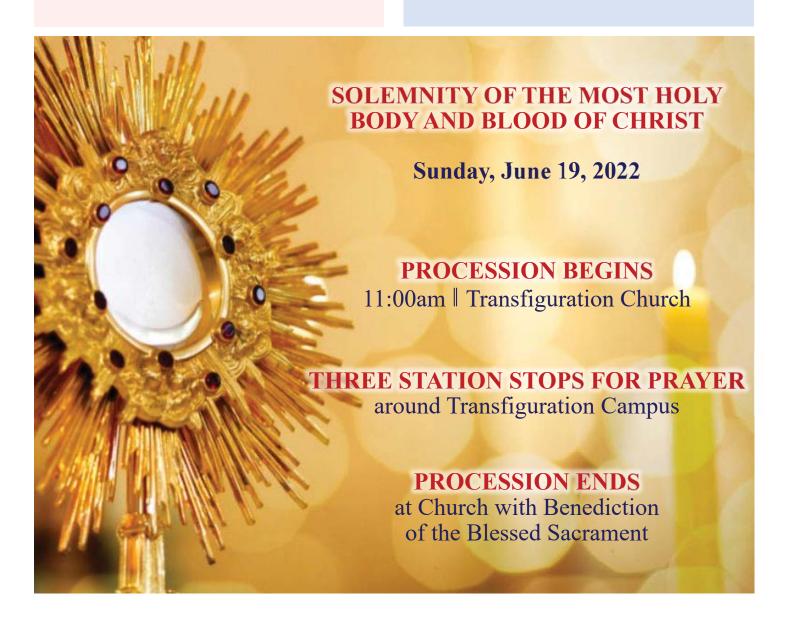
Santo, descienda sobre ustedes. **Respondemos:** Amén.

Se pueden ir en paz.

Respondemos: Demos gracias a Dios.

CANTO DE SALIDA

Canto de Salida



PRAYER LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Ryan Armstrong, Anne Andrzejewski, Rick Antona, Bacik Family, Nancy Barron, Barbara Bechtel, Beard Family, Berman Family, Tony Bogdanowski, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, Donald Bowen, David Bowen, Su Burgess, Cardenas Family, Jose Cardenas, Tim Carroll, Chesler Family, Susana & Thomas Chorba, Patt Clymer, Constance Cotsiomitis, Felicitas Cruz, Dahm Family, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Dave Delgado, Mary Dennehy, David De Ricco, Judy De Ricco, Deb Dinelli, Duam Family, Kyle DuPlacey, Harvey Eberhardt, Nicole Eringis, Guadalupe Esquivel, Donna Faber, Diana Ferguson, Phyllis & Jim Finnegan, Susana Fijut, Joan & Doug Fischer, Fox Family, Helen Fritz, Maria Engracia Flores, Garidpo Family, Rose Gilligan, Froylan Gilruiz, Ron Giznik, Mia Geheren, Genevillrich Family, Glomski Family, Jose A. Gonzalez, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, Kaszewizz Family, John Kapcia, Linda Korona, Malgorzata Krause, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Jeff Lange, Gail Latka, Zachary Lewis, Rose Liberio, Susan Liberio, Liberty Arms Residents, Ava Rae Loth, Don Martel, Pat Martin, Javier Martinez, David Martinez, Mayra B. Mata, Krystyna Miodynski, Brian McGinty, Ed McGinty, Deann Meagher, Martha Medina, T. Mueller Family, Mary Ann Mueller, Lynn Naploi, Mary Naploi, Caryn Odenback, Otto Family, Abigail Van Olst, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Abby Pavesich, Dc. Feliks Pezowicz, Cathy Polnau, Norine Polnau, Sharon Powderly, Audrey Raclaw, Joe Radcliff III, Sam Ramont, Jeremiah Riordan, Betty Risley, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Mary Ann Rubino, Rudsell Family, Bill Scholla, Krystian Schulze-Makuch, Ellen Sherwin, Sendziol Family, Sperka Family, Sherer Family, Vivienne Selilvs, Bill Skepnek, Frank Skepnek, Ricardo Solis, Lenore Speciale, Jim Shergold, Mary Ann Stoeckert, Diane Thelen, Santo Vinci, Tabaka Family, Valerio Family, Debby Wadas, John Wallor, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Mary Wilson, Wauconda Care, Tom Yacullo, Zimmermann Family, Dave Zoellick, All who are recovering from Covid, All in the Service to our Country, For all those in detention centers

Please Pray for Those Who Have Died

PRAYER LIST:

Please check in with us at the office to update the prayer list. Call the office at (847) 526-2400 or send an email to Transfiguration-Mill@archchicago.org.

WEEKLY READINGS AND MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA MSZE ŚW. W TYGODNIU

WEEKDAY MASS

Monday through Saturday at 8:00am

Monday, June 20—Weekday

№ 2 Kgs 17: 5-8, 13-15a, 18 / Mt 7: 1-5

8:00am † JoAnn Bienkowski, † Gerardo Mondragon † All souls in Purgatory

Tuesday, June 21—St. Aloysius Gonzaga

№ 2 Kgs 19: 9b-11, 14-21, 31-35a, 36 / Mt 7: 6, 12-14

8:00am † Joseph Szczubelek, † Gerardo Mondragon † All souls in Purgatory

Wednesday, June 22—Weekday

№ 2 Kgs 22: 8-13;23: 1-3 / Mt 7: 15-20

8:00am For an end to violence and war

Thursday, June 23—The Nativity of St. John the Baptist

★ Is 49: 1-6 / Lk 1: 57-66, 80

8:00am The seriously ill, † Francisca Ibarra Hernandez † All souls in Purgatory

Friday, June 24—The most Sacred Heart of Jesus

Ez 34: 11-16 / Lk 15: 3-7

8:00am Transfiguration Clergy & Parishioners living and death

Saturday, June 25—BVM

★ Lam 2: 2, 10-14, 18-19 / Lk 2: 41-51

8:00am Transfiguration Clergy & Parishioners living and death

MASS INTENTIONS:

are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

WEEKLY OFFERING PER MASS Week of June 5, 2022

OFRENDA SEMANAL

OFIARA TYGODNIOWA

4:00 PM	\$836	1:00 PM		\$897
6:00 PM	\$750	Mail In / Drop Off		\$201
8:00 AM	\$1,137	Give Central		\$3,610
10:00 AM	\$1,391			
Total Collection:			\$8,822	
Weekly Budgeted:			\$10,700	

"Each of you should give what you have decided in your heart to give, for God loves a cheerful giver."

2Corinthians 9:7

Thank you for your support!



50/50 Raffle

Jackpot:

\$20,070

Tickets \$5.00

Next drawing will be on **June 23, 2022**At the parish office via Facebook at 1:00 pm

Numbers Out: 3, 4, 7, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 21, 22, 25, 27, 28, 37, 44, 45, 47

SACRAMENTS AND SACRAMENTALS

SACRAMENTOS Y SACRAMENTALES SAKRAMENTY I SAKRAMENTALE

BAPTISM FOR CHILDREN:

Dates & Times: Sundays at 11:30 am

Baptismal class is offered every 4th Sunday of the month at the Parish Office at 3:00pm

For more information please call the parish office.

BAUTISMO PARA NIÑOS:

Fecha y Hora: Domingos a las 11:30am

Platicas Pre-Bautismales: El cuarto sábado del mes a las 2pm

Para mas información favor de llamar a la oficina.

PLANNING A CATHOLIC WEDDING

Contact and meet with **your parish priest** as soon as you are engaged. It takes at least **six months** to intensively prepare for your marriage. This goes beyond choosing a date and church, reserving a place for the reception, and picking out dresses. It means using this time to delve more deeply into your relationship and approach this momentous day with prayer and reflection.

Please call the parish office to schedule your appointment with a parish priest.

PLANEANDO TU BODA

Lo primero que tienes que hacer es llamar a nuestras oficinas para agendar una cita con el sacerdote. Se necesitan al menos seis meses para preparar su matrimonio. Esto va más allá de elegir fecha y lugar, reservar un lugar para la recepción y escoger vestidos. Significa usar este tiempo para profundizar más en su relación.

Llame a la oficina parroquial para programar su cita.

QUINCEAÑERAS Y PRESENTACIONES

Por favor llamar a nuestras oficinas de lunes a viernes de 9am a 2pm para disponibilidad de fechas.

Para mas información favor de llamar a la oficina.

To schedule your blessing, please call the Parish office Monday through Friday from 9am to 2pm for date availability.

For more information please call the parish office.

PARISH ANNOUNCEMENTS

ANUNCIOS PARROQUIALES

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY:

School office hours will be Tuesday-Thursday by appointment only. You can schedule a meeting by contacting Teri Herchenbach: 847-526-6311 or therchenbach@frassaticatholicacademy.org. School offices will be closed the weeks of June 13-17 and July 4-8.

ATTENTION PARISH VOLUNTEERS:

We are in the final weeks to update your Virtus accounts for 2022-2023. All persons that work with children or vulnerable adults are required to be in compliance with the Office of Protection of Children and Youth. If you do not have an established Virtus account, to be compliant, you need one. Contact Kathie Blaszak in the Parish Office: 847-526-2400 x 245 for assistance. We thank you for sharing your time and talents in service to our community and parish!

FACILITY USE RESERVATIONS:

The facility use schedule for the coming fiscal year is being finalized this week. DO NOT assume that your meeting dates will automatically renew. If your ministry, commission or group uses our facilities at any time, you MUST submit a request for usage. Send your information by email to: transfiguration-mill@archchicago.org or contact Kathie Blaszak in the Parish Office 847-526-2400 x 245. Be sure to include dates, times and room request.

SUMMER LUNCH PROGRAM:

June 6 thru August 12, 2022 Monday - Friday: 11:00 a.m. - 1:00 p.m. Cook Park 600 N. Main Street, Wauconda, IL. The Northern Illinois Food Bank & Wauconda's United Partnership for a Better Community are providing FREE healthy lunches in your neighborhood through USDA's "SummerFood Service Program" NO registration, No paperwork! First come, first served!



PARISH EVENTS

EVENTOS PARROQUIALES

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

JUL 9

DAY OF REFLECTION FOR MINISTERS OF COMMUNION

Save the Date!

Saturday, July 9, 2022 at Church — 8:00am

More information to come.

JUL 23 DAY OF REFLECTION FOR LECTORS

Save the Date!

Saturday, July 23, 2022 at Church — 8:00am

More information to come.

JUL 30 DAY OF REFLECTION FOR ALTAR SERVERS

Save the Date!

Saturday, July 30, 2022 at Church — 8:00am

More information to come.

AUG 7

MASS ON THE GRASS

Transfiguration Feast Day

SAVE THE DATE!

CELEBRATING OUR FAITH MORE JOYFULLY!

Sunday, August 7, 2022 11:00am

Transfiguration School of Religion

RelEd@transfigurationwauconda.com

316 West Mill Street • Wauconda, IL 60084 • (847) 526—2400

Religious Education Program 2022—2023

WEDNESDAYS—6:15pm to 7:30pm (Classes in English Only)

Grades 1st through 8th

ENROLLMENT OPEN UNTIL **AUGUST 31** CALL US FOR MORE **INFORMATION**



ESCUELA DE CATECISMO 2022—2023

SABADOS—4:30pm a 5:40pm (Clases en Español)

Primera Comunión

—Para estudiantes de 2° y 3° grado escolar Confirmación

—Para estudiantes de 7° y 8° grado escolar

INSCRIPCIONES ABIERTAS HASTA EL 31 DE AGOSTO LLAMANOS PARA MAS INFORMACION.



Our students had the opportunity to dive deeper on topics they covered in science this past year at a special in house Hi-Touch, Hi-Tech assembly during the last week of school.



PRESCHOOL & FULL DAY KINDERGARTEN



Preschool 3 & 4

- * Kindergarten readiness program
- * M-F full & half day options

Preschool for All (PFA)

- * M-F 2.5 hour state funded program
- * FREE for families that qualify

Full Day Kindergarten

- Art, Music, Spanish, Tech & PE
- iReady Assessments
- **Academic Support**
- Integrated Social Emotional Learning
- Affordable Before/After School Care
- **Bus Service**

Tax Credit Scholarship (TCS) Donations

Invest in a Catholic education at Frassati and get a state income tax credit of 75%. To learn more scan this OR code or visit our website.





Frassati Catholic Academy, 316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084. For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or email lschwabe@frassaticatholicacademv.org

Like and follow us on: **f** O **a** (afrassatieagles



FULL TIME YOUTH AND FAMILY MINISTRY DIRECTOR

Scope of Responsibility:

- The Youth & Family Minister will work within the vision and mission of Transfiguration Parish, under the direction of the pastor, in collaboration with the Evangelization Commission and through coordination with a ministry team (Y&F committee, volunteer adults, parents and teens).
- She/He will be accountable to the pastor and will be responsible for planning and coordinating activities, functions and events parishioners, families and youth are participating in (all ages).
- She/He is expected to be the leader and to provide the guidance necessary to get the most and best results from the program.
- She/He will coordinate ministry planning and facilitation with ministry leaders, deacons, parents and adult volunteers and keep the pastor advised.
- She/His life must be a model that demonstrates she/ he is a faithful Christian, spouse and/or parent. She/ He must always set a proper example of Christian behavior.

Qualifications:

- Strong faith and commitment to the calling of serving the Lord as a youth and family minister.
- Continual growth in knowledge of God's world for both professional and personal development.
- Excellent interpersonal skills as well as a demonstrated ability to lead Bible study, organize activities, communicate ideas and use time effectively.
- Bachelor's degree as a youth minister or youth & family minister, youth and family major or Bible major.
- May consider strong applicants who have youth and family ministry experience but hold a different degree.

Please email resume to Camie Kwasigroch:

camiejkwasigroch@archchicago.org

FULL JOB DESCRIPTION AT:

http://legacy.archchicago.org/Employment/ Parishes?id=1403

PART TIME BUILDING MAINTENANCE

Qualifications:

- Five or more Years of Experience in Building Maintenance.
- High School diploma or equivalent
- Must have a current valid Illinois driver's license and must be insurable by an insurance carrier.
- Must be able to read, write and speak English.

Responsibilities:

- Approximately 20 hours per week.
- This position is a part time first shift (7:00am to Noon) for various days Monday—Friday

For more information please contact:

Mr. Kevin Brown at (847) 526-2400 Ext. 253 or kpbrown@archchicago.org

Please email resume to Camie Kwasigroch:

camiejkwasigroch@archchicago.org





PASTORS
Associate Pastors
Deacons
Pastoral Staff

The clock is ticking ...
... but the deadline has been extended so you can still ...

SURFACE CANDIDATES FOR DIACONATE FORMATION 2022-23

- July 15 is the deadline for submission of applications to the Institute for Diaconal Studies' Aspirancy Path which begins August 27-28, 2022.
- Applicants must be 31-62 years of age at time of application
- For application information, please call IDS at 847-837-4564.

1000 EAST MAPLE AVENUE, MUNDELEIN, ILLINOIS 60060-1174 | 847.837.4564

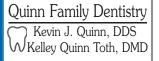
G

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Office 121 EAST LIBERTY STREET WAUCONDA, ILLINOIS 60084

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers



Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!



If You Live Alone You Need MDMedAlert!





Catholic Parishioners **Meet the Doctors**

Dr. Sam Calabrese Dr. John McNerney





847-550-0700

545 N. Rand Rd., Lake Zurich www.sandypointdental.com

WHY ADVERTISE

IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41\% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Cluertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com



We know how you feel about your car

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99

Installation

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration CALL NOW 708-462-6373

Collision Repair Centers

Wauconda: 26315 N. Hwy. 12 847-526-7500

Lake Zurich: 230 Oakwood Road 847-438-3030

Receive a \$50 restaurant gift card

with in-home estimate

& free gutter inspection!



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information. please call the Parish Office.

LeafGuard®

it for FREE*

Seamless, one-piece system keeps out leaves

Eliminates the risk of falling off a ladder to

Durable, all-weather tested system not a

Get it. And forget it.

pine needles, and debris

clean clogged gutters

flimsy attachment

is guaranteed never

to clog or we'll clean



Dine In • Carry Out | Pick up • Delivery **Breakfast: Wednesday-Sunday DAILY LUNCH & DINNER SPECIALS**

ASK ME ABOUT CATERING Catering for all events!

Donna Healy, Catering Manager

(847) 865-3120 www.Uncledsbarandgrille.com 380 W Liberty St., Wauconda, Illinois Wauconda Door and Service **Garage Door** Service & Sales **Electric Opener Installations** 847-526-5852

Craig Schwartz "Hang In There Baby" Catholic Cruises and Tours and The Apostleship € of the Sea of the United States of America Take your FAITH ON A JOURNEY. Call us today at 860-399-1785 or email

ပို eileen@CatholicCruisesandTours.com www.CatholicCruisesandTours.com

Your Ad

Call J.S. Paluch Today! 1.800.621.5197



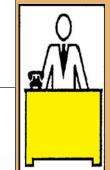
FINDaPARISH.com

The Most Complete **Online National** Directory of Catholic Parishes

Check It Out Today!

Cris Bimbi 815-344-6444

Mowimy po polsku



Your ad could be in this space!

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/mylL

THE VILLAGE AT VICTORY LAKES

A Franciscan Community

Prairie Homes

Independent Apartments

Assisted Living

Skilled Nursing & Rehab

847-356-4666

Lindenhurst, IL



www.victorylakes.org/np



Family Owned and Operated by the **Ahlgrim Family** Douglas R. Ahlgrim

Owner & Director

Lake Zurich 415 S. Buesching Rd. 847-540-8871

www.ahlgrimffs.com





Kevin J. Kirwan, Agent

Auto • Home • Life • Business • Workers Compensation

316 S. Main St. Wauconda

847-526-5020

kkirwan@farmersagent.com



Protecting **Seniors** Nationwide



\$29.95/Mo. billed quarterly One Free Month

No Long-Term Contract

Price Guarantee **Easy Self Installation**

Toll Free 1.877.801.8608

WHY IS IT A man wakes up after sleeping

under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup

of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . .

refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale

WHY IS IT?



The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call



I.S. Paluch 1-800-621-5197

Call Today!

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 -Fax: (847) 526-2961 E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org -Kathleen Blaszak, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:

9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

-E-mail: javila@archchicago.org

Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate

Rev. Mr. Feliks Pezowicz (RETIRED)

Rev. Mr. Jose Mancilla Rev. Mr. Christopher Fisher

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: robrien@archchicago.org Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant **—E-mail**: kmichaels58@gmail.com

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager — Ext. 234 **—E-mail**: camiejkwasigroch@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221

-E-mail: llugooken@archchicago.org

—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair

—Email: camiejkwasigroch@archchicago.org

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com **EVANGELIZATION COMMISION:**

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com LATINO MINISTRY COMMISION: Israel Santiago, Chair

—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISION: Adam Brak, Chair

—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com YOUTH MINISTRY: TBA

—Email: TBA

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—Email: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239

—Magdalena Gonzalez, DRE

—E-mail: margonzalez@archchicago.org

-E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

tkleckner@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

HOLY DAY OF

OBLIGATION

Misa en la Víspera:

CONFESSIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English) 6:00pm (Español) Sunday:

WEEKDAY LITURGIES

Monday-Saturday

8:00am

8:00am (English) 10:00am (*English*)

1:00pm (Po Polsku)

Holy Day:

8:00am (English) 10:00am (English and only when school is in session) 7:00pm (English)

7:00pm (*Español*)

MEMORIAL DAY & THANKSGIVING

9:00am (English)

Mon, Tue, Wed & Fri

8:30am—9:15am English & Español

Wednesday 7:00pm—8:00pm English & Español

Niedziela

12:30pm—1:00pm Po Polsku

Christmas Day &

Easter Day NO CONFESSIONS

TRANSFIGURATION PARISH

Pastoral Council

Help us all to grow and fulfill God's mission at Transfiguration Parish.

> For suggestions, complaints or proposals, please contacts.

pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

- Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
- It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
 - You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH Ministers of Care



Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for homebound family member, please call The Fijalkiewicz at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents seeking assistance can call **526—2400 Ext.222** and leave a message in the Parish voicemail box. The ministry member on call will respond when messages are retrieved.

CATHOLIC The CHARITIES

THE ARCHDIOCESE OF CHICAGO

ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

Al-Anon or Al-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line